



Fil-Qorti tal-Magistrati (Malta)

Bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali

Magistrat Dr. Nadine Sant Lia

B.A; LL.M (Kent); LL.D, Barrister at Law (England & Wales)

Kumpilazzjoni Numru: 524/2022

Il-Pulizija

(Spettur Audrey Micallef)

vs.

Mario Magri

Illum, it-28 ta' Novembru 2023

II-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet dedotti kontra l-imputat Mario Magri ta' 54 sena, iben Spiridione u Mary nee' Pace, imwieled il-Pieta nhar it-23 ta' Mejju 1968, u resident gewwa Redentur, Triq tal-Qattus, Ghaxaq u detentur tal-karta tal-identita bin-numru 0238368M

Akkuzat talli nhar l- 10 ta' Settembru 2022, bejn is- 02:00PM (ta' wara nofsinhar) u t- 03:00PM (ta' wara nofsinhar) gewwa Redentur, Triq tal-Qattus, Ghaxaq:

1. Minghajr il-hsieb li joqtol jew li qieghed il-hajja ta' **Vivian Lynn Magri** f'periklu car, volontarjament ikkaguna hsara fil-gisem jew fis-sahha, u cioe' offiza ta' natura hafifa fuq il-mara tieghu l-istess **Vivian Lynn Magri**, hekk kif iccertifikaha Dr. Frederique Jannigje Mariavan Van Venetien, mic-Centru tas-Sahha ta' Rahal Gdid
2. Volontarjament ħassar jew għamel ħsara jew għarraq ħwejjeg ħaddiehor, mobbli jew immobbli, u cioe' mowbajl ta' l-ghamla "Huawei", u liema ħsara tammonta għal anqas minn 250€ (mitejn u hamsin) Ewro, għad-dannu ta' martu **Vivian Lynn Magri**
3. Hebb għal martu **Vivian Lynn Magri** sabiex jingurjaha, idejjaqha jew jagħmlilha ħsara b'xi mod
4. Hebb għal bintu **Ritianne Magri** sabiex jingurjaha, idejjaqha jew jagħmlilha ħsara b'xi mod
5. Insulentajt, heddidt jew ingurjajt bi kliem jew b'mod iehor lill- mara tiegħek **Vivian Lynn Magri**
6. Insulentajt, heddidt jew ingurjajt bi kliem jew b'mod iehor lil bintek **Ritianne Magri**
7. Għamel ingurji jew theddid mhux imsemmija band'oħra fil-Kodiċi Kriminali lil martu, u cioe' **Vivian Lynn Magri**, jew, jekk kien ipprovokat, ingurja b'mod li ġareg barra mil-limiti tal-provokazzjoni
8. Għamel ingurji jew theddid mhux imsemmija band'oħra fil-Kodiċi Kriminali lil bintu, u cioe' **Ritianne Magri**, jew, jekk kien ipprovokat, ingurja b'mod li ġareg barra mil-limiti tal-provokazzjoni.

9. U aktar talli kiser il-kundizzjonijiet tal-liberta provizorja imposti mill-Qorti tal-Magistrati preseduta mill-Magistrat Dott. Caroline Farrugia Frendo, LL.D., f'dan li ma jikkommettiex delitt iehor ta' natura volontarja waqt li jkun meħlus mill-arrest, fost kundizzjonijiet oħra kif ordnat li jagħmel mill-istess Qorti u dan bi ksur ta' l-Artikolu 579(2) tal-Ligijiet ta' Malta. Il-Qorti hija mitluba li f'każ ta' htija tirrevoka l-ħelsien mill-arrest ta' l-imsemmi **Mario Magri** u tordna l-arrest mill-ġdid ta' l-imsemmi imputat kif ukoll tordna li s-somma ta' 20,800 (ghoxrin elf u tmien mitt) Ewro bħala garanzija personali jgħaddu favur il-Gvern ta' Malta kif stipulat fl-Artikolu 579 (2)(3) tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Il-Qorti hija gentilment mitluba li toħrog ordni ta' protezzjoni, inkluza fil-mori tal-kawza kontra **Mario Magri** a beneficju ta' **Vivian Lynn Magri u Ritianne Magri** u l-familjari tagħhom u dan fit-termini tal-Artikolu 412C tal-Kap 9 tal-ligijiet ta' Malta

Il-Qorti hija mitluba f'każ ta' htija, biex tipprovdi ghall-persuni ta' **Vivian Lynn Magri u Ritianne Magri** u l-familjari tagħhom jew sabiex jinżamm il-bon ordni pubbliku, flimkien mal-piena applikabbi għar-reat, torbot lil **Mario Magri** b'obbligazzjoni tieghu nnifsu that penali ta' somma ta' flus li tigi iffissata mill-Qorti billi tapplika l-Artikoli 383 et seq tal-Kap 9 tal-ligijiet ta' Malta, għal zmien li thoss xieraq.

Il-Qorti hija gentilment mitluba li f'każ ta' htija, minbarra li tinflingi l-piena stabbiliti mill-ligi, tordna lill-imsemmi **Mario Magri** sabiex ihallass l-spejjeż li għandhom x'jaqsmu mal-hatra tal-esperti, jekk ikun il-kaz, kif provdut fil-Artikolu 533 tal-Kap 9 tal-ligijiet ta' Malta.

Rat li matul l-ezami tal-imputat fl-udjenza tat-12 ta' Settembru 2022 ai termini ta' l-artikolu 392(1) tal-Kodici Kriminali, l-imputat tenna li ma kienx hati ta' l-imputazzjonijiet migjuba kontra tieghu.

Rat in-nota ta' l-Avukat Generali skont l-artikolu 370(4) tal-Kodici Kriminali fejn ta l-kunsens tieghu sabiex il-kaz jigi trattat bi procedura sommarja.¹

Rat li matul l-udjenza ta' l-20 ta' Lulju 2023 l-imputat iddikjara li kien hati u irregistrat ammissjoni inkondizzjonata ghall-imputazzjonijiet kollha dedotti kontrih, liema ammissjoni giet ikkonfermata mill-imputat wara li l-Qorti, a tenur ta' l-artikolu 392A(1) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, wara li l-Qorti avzatu u wissietu solennement bil-konsegwenzi legali ta' dik l-ammissjoni u kkconceditlu zmien bizzarejjed biex jerga' jikkonsulta ma' l-avukat ta' fiducja tieghu u jikkonsidra t-twegiba tieghu u, jekk ikun il-kaz, jerga' lura minnha.²

Rat li l-imputat reggħet tenna u kkonferma l-ammissjoni inkondizzjonata tieghu.

Rat li fid-dawl ta' l-ammissjoni tal-imputat il-Qorti m'ghandhiex alternattiva ghajr li ssibu hati tal-imputazzjonijiet kollha migjuba kontra tieghu u li a tenur ta' l-artikolu 392A tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta din il-Qorti setghet tghaddi għas-sentenza dwarhom fil-konfront ta' l-imputat.

Rat illi l-prosekuzzjoni għalqet il-provi tagħha definittivament nhar it-28 ta' Marzu 2023.³

Rat it-traskrizzjonijiet tax-xhieda u tas-sottomissionijiet li nstemgħu quddiem il-Qorti;

¹ Folio 43 ta' l-atti processwali

² Folio 166 ta' l-atti processwali

³ Fol. 150 ta' l-atti processwali

Rat id-dokumenti kollha pprezentati, hadet konjizzjoni tax-xhieda prodotti, fliet l-atti kollha tal-kawza;

Rat l-atti kollha

Rat illi l-kawza thalliet ghal-lum ghas-sentenza.

Ikkunsidrat

Fatti fil-qosor

Illi dan il-kaz jikkoncerna kaz ta' vjolenza domestika mill-imputat fuq martu u bintu waqt li kienu għadhom mizewwgin.

Ikkunsidrat

Piena

Illi għal-finijiet ta' piena li għandha tigi erogata mill-Qorti, il-Qorti qieset, b'zieda mac-cirkostanzi kollha tal-kaz is-segwenti fatturi:

-Il-prosekuzzjoni esebit il-fedina penali ta' l-imputat li ma fiha xejn alarmanti.⁴

-L-imputat irregistra ammissjoni ghall-imputazzjonijiet kollha wara gheluq il-provi tal-prosekzzujoni

- Qieset il-gurisprudenza ta' dawn il-Qrati w Qrati esteri dwar tnaqqis fil-piena meta l-hati jammetti l-htijiet tieghu waqt is-smiegh tal-kawza tieghu u b'hekk jiffranka hafna xogħol u spejjeż inutli ghall-amministrazzjoni tal-gustizzja. Hawnhekk il-Qorti tagħmel referenza għal-kaz **Ir-Repubblika ta' Malta vs.**

⁴ Folio 8 ta' l-atti processwali

Nicholas Azzopardi⁵, Il-Pulizija vs. Emmanuel Testa⁶, u ARCHBOLD Sentencing Guidelines 2021⁷ u BLACKSTONE'S CRIMINAL PRACTICE.⁸

- Illi jirrizulta li l-imputat ammetta wara li l-prosekuzzjoni ghalqet il-provi tagħha u zammet diversi seduti f'dan ir-rigward. Illi dan kien jinkludi wkoll li l-vittmi kellhom jattendu u jagħtu x-xhieda tagħhom quddiem il-Qorti. Illi l-ammissjoni saret propju fl-istadju tad-difiza u qabel din il-Qorti kellha tidelibera u tevalwa l-provi tal-kaz. Għaldaqstant filwaqt li ma jistax jingħad li l-ammisjoni saret fi stadju bikri xorta huwa meqjus li sar tul il-mori tal-proceduri u qabel is-sentenza finali.

- Illi dan huwa kaz li jikkoncerna vjolenza domestika waqt li l-imputat u martu kienu għaddejin separazzjoni. Illi irrizulta li mir-*risk assessment* li saret fuq martu r-rizultat tagħha kien immarka tmintax (18) li huwa riskju għoli.
- Il-Qorti rat in-noti ta' l-ufficjal tal-probation li kienet qeda isegwih fuq Ordni ta' Supervizjoni Temporanja fejn gie rapport li ma kienx qed ibagħti minn vizzji u kien qed jidedika lilu nnifsu hafna ghax-xogħol sabiex izommu.
- Illi fis-sottomissjonijiet finali tagħha l-prosekuzzjoni isuggeriet lil din il-Qorti sabiex tikunsidra piena alternattiva ta' habs u tagħti Ordni ta' Probation flimkien ma Ordni ta' Trattament sabiex jindirizza l-imgieba tieghu. Il-Qorti giet ukoll mitluba tikkunsidra li tagħti piena ta' multa għar-rigward id-disa imputazzjoni.

⁵ Qorti Kriminali deciza 24 ta' Frar 1997

⁶ Qorti tal-Appell Kriminali , [7.7.2002]

⁷ Thomson Reuteurs, S-29

⁸ Blackstone Press Limited – 2006 edition

- Illi minn naha tagħha d-difiza abbracjat ruhha mas-suggeriment tal-prosekuzzjoni dwar il-pienas.
- Illi filwaqt li l-Qorti mhijiex bl-ebda mod marbuta ma' dawn is-sottomissjonijiet tara li din il-pienas hija wahda legalment proponibbli u fil-parametri tal-ligi skond il-Kapitoli 9 u Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta.
- Illi l-artikolu 142(1) tal-Criminal Justice Act 2003 fl-Ingilterra jistabbilixxi hames principji li għandhom jigu segwiti fl-imposizzjoni tal-pienas u cie', *(a) the punishment of offenders (b) the reduction of crime (including its reduction by deterrence) (c) the reform and rehabilitation of offenders (d) the protection of the public (e) the making of reparation by offenders to persons affected by their offence.*
- Illi minn dak li rat u ezaminat il-Qorti jirrizulta li din il-Qorti trid tara mhux biss l-aspett riformattiv ta' l-imputat izda trid ssib bilanc bejn il-gravita' tal-kaz u l-harsien u l-interessi tal-vittmi tar-reat u s-socjeta' in generali sabiex tara li dan ir-reat ma jergax jigi kommess kif ukoll tagħti l-harsien mehtiega lil pubbliku. Il-Qorti għalhekk tqis, tenut kont tac-cirkostanzi, li piena alternattiva ghall-inkarcerazzjoni ser thalli l-frott mistenni u għalhekk il-Qorti sejra tikunsidra piena alternattiva ta' habs.

Decide

Għaldaqstant il-Qorti wara li rat l-artikoli 214, 221(1), 222(1)(a), 325(c), 339(1)(d), 339(1)(e), 339(1)(h) u 579(2)(3) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta issib lil Mario Magri fuq ammissjoni tieghu stess **hati** ta' l-imputazzjonijiet kollha dedotti kontrih.

Illi kwantu ghall-piena li għandha tigi nflitta, il-Qorti qieset ic-cirkostanzi kollha tal-kaz u għalhekk il-Qorti hija tal-fehma illi piena karcerarja f'dan l-istadju ma hix ser thalli il-frott illi wieħed jkun qed jistenna anzi il-kuntrarju. Għalhekk il-Qorti hija tal-fehma li jiġi minnista c-cirkostanzi mehtiega u msemmija fl-Artikolu 7(1) tal-Kapitolo 446 tal-Ligijiet ta' Malta, kif ukoll ikun fl-aqwa nteress tas-socjeta u tal-imputat li il-hati jitqiegħed taht Ordni ta' Probation.

Għalhekk il-Qorti qegħda tpoggi lill-hati taht **Ordni ta' Probation** għall-perjodu ta' **tlett snin (3)** millum b'dan li għal dan l-iskop qegħda tordna li l-hati jitqiegħed taht is-sorveljanza t'Ufficjal tal-Probation indikat lilu mid-Direttur tas-Servizzi tal-Probation u Parole.

A tenur tal-Artikoli 7(7) tal-Kapitolo 446 tal-Ligijiet ta' Malta, il-Qorti fissret lill-hati bi kliem car u li jinfiehem, l-effetti tal-ordni ta' probation u li f'każ li jonqos milli jikkonforma ruhu ma' dik l-ordni u/jew f'każ li jagħmel reat ieħor tul it-terminu tal-ordni ta' probation, jista' jingħata sentenza għar-reati li tagħhom instab hati b'din is-sentenza.

Il-hati jiddikjara li jaqbel ma' tali ordni. Ai termini tal-Artikolu 7(8) tal-Kapitolo 446 tal-Ligijiet ta' Malta, il-Qorti tordna li kopja ta' din is-sentenza u tal-Ordni ta' Probation għandhom jigu trasmessi minnufih lid-Direttur tas-Servizzi ta' Probation u Parole sabiex jassenna Ufficjal tal-Probation biex ikun responsabbli għas-sorveljanza tal-hati.

L-Ufficjal tal-Probation assenjat għandu jirrapporta bil-miktub lill-Qorti kompetenti bil-progress tal-hati kull sitt (6) xhur.

Inoltre peress li l-Qorti tqis li f'dan il-każ hemm lok li jiġi maħruġ **Ordni ta' Trattament** fil-konfront tal-imputat u li permezz tiegħu huwa jkun jista' jiġi mgħejjun jegħleb diffikutajiet relatati mal-imgieba tieghu u vizzju tax-xorb, il-

Qorti wara li rat l-Artikolu 412D tal-Kodiċi Kriminali qegħdet lill-hati taht Ordni ta' Trattament għal perjodu ta' **tlett snin** millum u dan skont il-kondizzjonijiet li jinsabu fid-digriet anness ma din is-sentenza u li jagħmel parti integrali minnha. Il-Qorti tiddikjara li għamlet din l-ordni ta' trattament wara li hija spjegat lil ħati bi kliem čar u li jinfiehem il-konseguenzi li jitnisslu minn ordni ta' trattament kif ukoll ir-responsabblita tiegħu naxxenti mill-istess kif ukoll il-konseguenzi li jitnisslu f'każ li huwa ma joqgħodx għall-kondizzjonijiet imsemmija fl-ordni ta' trattament.

Komunika: Direttur Probation u Parole

Il-Qorti wara li rat l-Artikoli 383 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, sabiex tipprovdi għas-sigurta` pubblika, tqiegħed lill-hati Mario Magri taħt **obbligazzjoni tiegħu personali** għal perjodu ta` sena taħt penali ta` elf ewro (€1,000).

Il-Qorti wara li rat l-artikolu 579(1) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta hija tal-fehema li mhux opportun li l-Qorti tirrevoka d-digriet tal-helsien mill-arrest tat-8 ta' Marzu 2022 pero qed tordna l-**konfiska** tal-ammont ta' €3,000 tal-garanzija tat-terz garanti.

Il-Qorti wara li rat l-artikolu 382A tal-Kodici Kriminali tordna l-hrug ta' **Ordni ta' Trazzin** kontra l-hati a favur ta' Vivian Lynn Magri u Ritanne Magri għal perjodu ta' tlett snin mid-data tar-remissjoni tal-piena u li għandha tagħti effett għal kull ma hemm imsemmi fl-artikolu 412C(3)(6)(8)-(11) tal-Kodici Kriminali li għandhom jaapplikaw *mutatis mutandis*.

Komunika: Kummissarju tal-Pulizija

Il-Qorti wara li rat l-artikolu 15A(1) u 532A tal-Kodici Kriminali tordna lill-hati iħallas fi zmien sitt (6) xħur mill-llum is-somma ta' mitejn u sittin Euro (€260) lill Vivian Lynn Magri rappresentanti spejjez tal-ħsara li ikkagħuna. Dan l-

ordni għandu jikkostitwixxi titolu eżekuttiv għall-finijiet u l-effetti kollha tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

In vista tal-fatt li ma gewx mahtura esperti f'dan il-kaz, din il-Qorti tastjeni milli tiehu konjizzjoni ulterjuri tat-talba tal-prosekuzzjoni sabiex tordna lill-imputata thallas l-ispejjez li għandhom x'jaqsmu mal-hatra ta' l-esperti skond l-artikolu 533 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Il-Qorti tordna li ai termini ta' l-artikolu 392A(2) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta l-Avukat Generali jingħata access għal kopja skenjata tal-atti, flimkien ma access għal kopja skenjata tas-sentenza fi zmien sitt (6) ijiem tax-xogħol.

Mogħtija illum nhar it-28 ta' Novembru 2023 fil-Qrati tal-Gustizzja, Valletta

Dr. Nadine Sant Lia

Magistrat

Oriana Deguara

Deputat Registratur